

HEYNE <

ANNA TODD

THE BRIGHTEST
STARS
beloved

Roman

Band 3

*Aus dem Amerikanischen
von Nicole Hölsken*

WILHELM HEYNE VERLAG
MÜNCHEN

Die Originalausgabe THE INFINITE LIGHT OF DUST
erschien erstmals 2024 bei Frayed Pages x Wattpad Books

Hinweis: Der diesem Roman vorangestellte Prolog ist eine überarbeitete Version der letzten beiden Kapitel aus Band 2 der Reihe, um den Wiedereinstieg in die emotionsgeladene Geschichte von Karina und Kael zu erleichtern. In den USA wurden Band 1 und 2 noch einmal neu herausgebracht. Nach Rücksprache mit Anna Todd haben wir uns für die deutschen Ausgaben für diese Variante entschlossen.

Der Verlag behält sich die Verwertung der urheberrechtlich geschützten Inhalte dieses Werkes für Zwecke des Text- und Data-Minings nach § 44b UrhG ausdrücklich vor.
Jegliche unbefugte Nutzung ist hiermit ausgeschlossen.



Penguin Random House Verlagsgruppe FSC® N001967

Deutsche Erstausgabe 12/2024

Copyright © 2024. The Infinite Light of Dust by Anna Todd.

Copyright © 2024 Frayed Pages, Inc. All rights reserved.

Published by Arrangement with Bookcase Literary Agency.

The moral rights of the author have been asserted.

Copyright © 2024 der deutschsprachigen Ausgabe

by Wilhelm Heyne Verlag, München,

in der Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH,

Neumarkter Str. 28, 81673 München

Redaktion: Rabea Güttler

Umschlaggestaltung: ZERO Werbeagentur

unter Verwendung von FinePic®, München

Satz: satz-bau Leingärtner, Nabburg

Druck und Bindung: GGP Media GmbH, Pößneck

Printed in Germany

ISBN: 978-3-453-58068-8

www.heyne.de

*Für die Leser*innen dieses Buches.
Dass ihr zwischen den bedruckten Seiten von Liebesgeschichten
stets Trost findet. Dass ihr euch ein wenig weniger einsam
und ein wenig besser verstanden fühlt.
Wir alle haben unsere eigene Lovestory verdient.
Aber vergesst nie, dass die größte Liebe
euch selbst gelten sollte.*

Playlist

First Time – Hozier
logical – Olivia Rodrigo
Amsterdam – Wild Rivers
Hate You – Jungkook
The Worst of You – Noah Cyrus und PJ Harding
Streetlights – C. James
To Someone from a Warm Climate – Hozier
Stalker – 10 cm
If It's the Beaches – The Avett Brothers
In the Kitchen – Renée Rapp
You're Losing Me – Taylor Swift
Yes of No – Jungkook
Ready for Love – India Arie
Before You – Benson Boone
From the Start (acoustic) – Matt Schuster
tolerate it – Taylor Swift
Solo – Myles Smith
Let Me Hurt (acoustic) – Emily Rowed
Feels Like – Gracie Abrams
run for the hills – Tate McRae
Meet Me in Amsterdam – RINI
Shattered – O.A.R.
Walked Through Hell – Anson Seabra

우린 빛나고 있네
각자의 방 각자의 별에서
어떤 빛은 야망
어떤 빛은 방향
사람들의 불빛들
모두 소중한 하나
어두운 밤 (외로워 마)
별처럼 다 (우린 빛나)
사라지지 마

Deutsche Übersetzung:

Wir alle leuchten
In all unseren Zimmern
Auf all unseren Planeten
Ein Licht ist der Ehrgeiz
Manch ein Licht wandert
Die Lichter der Menschen
Sind wertvoll
Sei nicht allein in dieser dunklen Nacht
Wie Sterne, so leuchten wir
Verschwinde nie

»Mikrokosmos«

- BTS

Prolog

Karina

Am Abend vor meinem Geburtstag saß ich auf der Couch und scrollte durch mein Handy, als ich ein Foto entdeckte, das ich von Kael gemacht hatte, als er in meinem Bett schlief. Ich betrachtete es eine Weile lächelnd, bevor ich Twitter aufrief, und das Erste, was ich sah, war eine Collage von Promi-Fotos auf dem roten Teppich bei einer Film Premiere. Ich hielt das Handy in die Höhe, um Elodie das Bild einer Nachwuchsschauspielerin zu zeigen, die in einer ihrer Lieblingsserien auf Netflix die Hauptrolle gespielt hatte. Sie kniff die Augen zusammen, um das Bild vom anderen Ende der Couch besser sehen zu können.

»Sie sieht so hübsch aus; wie viel es wohl kostet, so auszu-sehen?«, seufzte ich und zoomte ihre makellose Haut und das seidige Haar näher heran.

»Du hast doch auch schöne Haut.« Elodie rückte ein wenig näher, um erneut einen Blick auf mein Display werfen zu können. »Und ihr Kleid ist langweilig.« Sie kicherte und sah dann auf ihr eigenes Outfit herab. Schwarze Nike-Shorts, die mit Sicherheit mir gehörten, denn ihre eigenen Klamotten passten ihr nicht mehr, sowie ein oversized T-Shirt, von dem ich hätte schwören können, dass es Austins war, mit einem Fleck, der verdächtig nach scharfer Sauce oder Ketchup aussah. Ich selbst hatte

eine drei Dollar teure Overnight-Haarmaske aufgetragen, und wir beide hatten Tuchmasken auf dem Gesicht. Elodies Maske nässte gerade an ihrer Nase hinunter, und etwas von dem Serum tropfte an ihrem Hals herab.

Ich trug auch ein altes Fußball-T-Shirt meines Bruders als Pyjama, zusammen mit Baumwollshorts, unter denen meine stoppeligen Beine hervorsahen. Mit dem Saum meines Shirts wischte ich den schmutzigen Bildschirm meines Handys ab.

»Oh, ist das schön, hier mit dir auf der Couch zu sitzen, so auszusehen wie wir gerade und über die schönsten Menschen der Welt zu lästern.« Ich verdrehte die Augen und zoomte das Bild der Schauspielerin noch einmal heran, um ihren Teint näher in Augenschein zu nehmen. Auf ihrem perfekt geformten Gesicht war nicht eine einzige Pore zu sehen.

»Das mag vielleicht für dich gelten!« Elodie streckte mir die Zunge raus und wedelte mit der Hand um ihr zerzaustes, blondes Haar. »Aber nicht für mich. Wenn das Baby einmal raus ist, müssen all diese Mädels sich warm anziehen. Auch die Jenners.« Sie machte noch eine wegwerfende Handbewegung und lachte.

Durch ihre Art gab sie mir immer das Gefühl, etwas Besonderes zu sein, ein ganz normales Mädchen mit einer richtigen besten Freundin.

»Ich kann euch von der Küche aus hören«, rief Austin, der gerade mit einer Schüssel Cerealien in der Hand das Wohnzimmer betrat. »Ihr seid beide hübsch, also hört auf, so zu reden.«

Er ließ sich vor Elodies Couch auf den Boden plumpsen, woraufhin sie sogleich seine Schüssel bäugte.

»Willst du auch welche?«, bot er ihr an und hielt sie ihr hin. Sie nickte, und er hielt ihr einen Löffel voll hin – Cheerios mit Milch und Zucker, genau so, wie unsere Mom es immer gemacht hatte. Gott sei Dank waren die beiden mein Bruder und meine

beste Freundin, sonst wäre ich mir bei dieser Fütterungsaktion sicher wie das fünfte Rad am Wagen vorgekommen.

»Wenn ich Geld hätte, wäre ich hübscher«, sagte Elodie mit vollem Mund, sodass die Cheerios zwischen ihren Zähnen knirschten. »Heutzutage kann man ja alles Mögliche lasern lassen. Und auf Amazon gibt es diese Porensauger-Dinger, die Poren und Dehnungsstreifen zum Verschwinden bringen.« Sie hob den Saum ihres Shirts, um die dünnen purpurnen Spuren auf ihrer hellen Haut zu enthüllen.

»Im Gegensatz zu mir hast du so was doch gar nicht nötig. Außerdem werden Poren nicht kleiner. Hast du das bei deiner Ausbildung nicht gelernt?«, neckte ich sie.

»Warum sind Mädels nur immer so?«, stöhnte Austin und widmete sich seinem Handy, auf dem er nun wild herumtippte. »Ihr beiden hört euch an, als hättet ihr total einen an der Klatsche.«

Ich gab etwas ins Suchfeld von Instagram ein.

»Ja ja, weil Frauen im Internet etwa so aussehen.« Ich zeigte ihm das neueste Bikini-Foto eines beliebten Instagram-Models, dem ich nur aus dem einen Grund folgte, um an ihrem Leben in Saus und Braus teilzuhaben und mich mit ihrem von Chirurgenhand modellierten Körper zu vergleichen. Während sie auf Bali war und angetan mit einem winzig kleinen orangefarbenen Bikini auf einer Felsklippe thronte, saß ich mit Fingern voller Käseflipskrümel auf der Couch und wünschte mir, dass Kael mir wie versprochen eine Textnachricht schicken würde. Heute hatte ich noch nicht wieder von ihm gehört, obwohl er gesagt hatte, dass er sich im Anschluss an die Orientierungsveranstaltung für Soldaten, die aus der Army entlassen wurden, bei mir melden würde. Die war um sieben Uhr vorbei gewesen, also schon vor einer Stunde.

»So sieht in Wirklichkeit doch niemand aus.« Austin schnappte mir das Handy aus der Hand und warf es auf ein

Kissen auf dem Boden. »Eins kannst du mir glauben: Immer wenn ich die Mädchen, die ich online kennengelernt habe, irgendwann persönlich getroffen habe ...« Elodie warf Austin einen Blick zu, was ihn mitten im Satz verstummen ließ. »Ich will damit nur sagen: Vergleicht euch doch nicht mit diesen bearbeiteten Fotos.«

»Das kapiertest du nicht, weil du nicht unter dem gleichen Druck stehst wie wir«, erklärte ich, schälte mir die mittlerweile trockene Tuchmaske vom Gesicht und warf sie auf den Tisch. Elodie folgte meinem Beispiel, knüllte ihre jedoch zusammen und stopfte dann beide Masken in ihre leere Snackschüssel.

Es war mehr als bescheuert, dass ich meinen Körper dermaßen kritisierte – genau wie übrigens meine Gedanken und meine Emotionen –, während ich Elodies sofort verteidigte, wann immer sie sich kleinmachte. Ich wusste, dass der unerreichbare Beauty-Standard aus den sozialen Medien krass toxisch war, aber ich konnte nicht anders. Unsummen waren in Medien und Marketingkampagnen investiert worden, die mich seit frühester Kindheit einer Gehirnwäsche unterzogen hatten. Es war also erheblich mehr als Logik vonnöten, um meine Einstellung zu meinem Körper zu verändern.

»Na ja, Martin scheint dich ja zu mögen, inklusive deiner gelben Finger und so«, lachte mein Bruder. Ich zeigte ihm meinen klebrigen Käseflips-Mittelfinger.

»Wenn man vom Teufel spricht«, sagte er und wandte den Kopf zur Haustür.

Ich sprang von der Couch auf. »Kael! Du bist hier.«

Ich machte mir gar nicht erst die Mühe, meine Aufregung zu verbergen, sondern wischte mir nur die Finger an meinen Shorts ab. Wenn ich ihn nicht so sehr vermisst hätte, wären mir die ausgehärteten Reste der Maske in meinem Haar ebenso peinlich gewesen wie die Möglichkeit, dass er die Unterhaltung mit meinem Bruder und Elodie gehört hatte.

»Ich habe geklingelt.« Er zuckte mit den Schultern. »Aber anscheinend ist die Türklingel kaputt.«

Ich seufzte. Natürlich.

»Ich schreib's mit auf die Liste«, versicherte ich, während er die Tür hinter sich schloss.

»Wie ist es gelaufen?«, fragte mein Bruder ihn.

Da Kael sich nun voll und ganz auf Austin konzentrierte, nutzte ich die Gelegenheit, ihn zu mustern, ohne dass er etwas davon merkte. Er trug seine Uniform, und sein glatt rasiertes Gesicht brachte das markante Kinn und die intensiven dunklen Augen erst recht zur Geltung. Ich beobachtete ihn, wie er sich hinkniete und an den Schnürriemen zu schaffen machte, um die schweren braunen Stiefel auszuziehen.

»Gut. Allerdings verdammt lang, weil so ein Idiot immer wieder die gleichen Fragen gestellt hat.«

»Und? Was ist dabei rausgekommen? Gute Nachrichten, schlechte Nachrichten, keine Nachrichten?«, hakte Austin nach.

»Na los, sag schon!«, bat Elodie.

Also wussten beide über den Termin Bescheid? Als Kael mir davon erzählt hatte, hatte es eigentlich gar nicht so bedeutsam geklungen. Ich spürte einen eifersüchtigen Stich.

»Nun ja ...«, fing er an und sah mir direkt in die Augen. »Sie lassen mich raus. Entlassung aus medizinischen Gründen.«

»Fuck, ja!« Austin stellte die Schüssel auf dem Tisch ab und richtete sich auf den Knien auf. Es sah aus, als fiebere er bei einem Sportwettkampf mit.

»Ich bin so gut wie frei, muss nur noch ein paar Wiedereingliederungskurse und Physiotherapiesitzungen hinter mich bringen, aber sie lassen mich raus. Ich kann es kaum glauben.« Kael hielt sich die Hand vor Mund und Kinn, als wolle er sein Lächeln verbergen.

Plötzlich wäre ich gern mit Kael allein gewesen. Er sah so jung

aus, und nun, da die Freiheit in greifbarer Nähe war, schien er förmlich zu strahlen. Sein Optimismus war so ansteckend, dass ich die Lippen zusammenpressen musste, um nicht ebenfalls zu grinsen. Ich wollte gerade etwas sagen, als Austin aufsprang und Kael umarmte, sodass wir einander nicht mehr in die Augen sehen konnten. Er schlug Kael heftig auf den Rücken, während ich mir über die Augen wischte und so egoistisch war, mir schon wieder zu wünschen, dass Elodie und mein Bruder nicht hier wären.

»Einfach so? Ohne Wenn und Aber?«, fragte Austin, nachdem Kael sich von ihm gelöst hatte.

Austins brüderliche Zuneigung zu Kael überraschte mich jedes Mal aufs Neue. Mit seinen anderen Freunden oder Bekannten hatte ich ihn nie so erlebt. Die Beziehung der beiden gab mir das Gefühl, dass noch jemand anders außer mir auf Austin aufpasste, was mich ein wenig beruhigte.

Andererseits machte mich die Aussicht traurig, dass sich ihre Lebenswege höchstwahrscheinlich bald trennen würden. Sobald Austins Grundausbildung begann, würde der Kontakt wohl abbrechen. Lange würde es nicht mehr dauern. Ich wollte gar nicht daran denken, dass der Tag immer näher rückte. Schon zog sich mein Magen schmerzhaft zusammen. Angesichts all der Geschehnisse in der letzten Zeit fragte ich mich, wie viel ich noch würde ertragen können.

»Ich bin nicht so dumm, zu glauben, dass sich meine Entlassung nicht doch noch an irgendwelche Bedingungen knüpft. Immerhin reden wir hier von der United States Army«, antwortete Kael knapp. »Aber ich nehme, was ich kriegen kann. Zumindest bin ich jetzt einen Schritt weiter. Und das schneller als erwartet. Mein Hauptfeldwebel vermutet, dass da jemand seine Beziehungen hat spielen lassen.«

»Und was jetzt? Du ziehst doch hoffentlich nicht weg, oder?«,

fragte Elodie mit schwacher Stimme. »Phillip kommt bald nach Hause ...« Es klang beinahe wie ein Flehen.

Austin sah erst sie, dann mich an. Seine Miene war unergründlich.

»Ich plane schon seit einer Weile, nach Atlanta zu ziehen. Stellt sich nur noch die Frage, wann. Eigentlich hatte ich damit gerechnet, dass es Monate dauern würde, bis meine Entlassung spruchreif ist ...« Kael verstummte. »Manche der Jungs brauchen mehr als ein Jahr, um rauszukommen, aber ich hab's jetzt schon geschafft. Dadurch hatte ich noch gar nicht genug Zeit, um die Ereignisse des heutigen Tages zu verarbeiten.«

Er umrundete die Couch und trat auf mich zu. Seine Uniformsocken hinterließen Spuren auf meinem alten Parkettboden, die ich am liebsten nie wieder abgewischt hätte. Manchmal, wenn ich ihn ansah, hatte ich das Gefühl, dass er hierhergehörte, dass er ein fester und dauerhafter Bestandteil meines Lebens war. Meinem Haus hatte er bereits jetzt schon seinen Stempel aufgedrückt, angefangen von der Dusche über das Verandalicht bis hin zu meinem Bett.

»Ich freue mich für dich«, rief Elodie aus. »Aber ich will nicht, dass du weggehst. Immerhin warst du hier mein allererster Freund.« Sie stand auf, um ihn zu umarmen, und drückte seine Hand, die so viel größer war als ihre eigene. Ich wandte den Blick ab, als er ihr mit der anderen Hand den Rücken streichelte.

Dort stand ich also vor der Couch, die Rückseite meiner Waden dagegen gepresst. Und wünschte mir wie ein bedürftiges Kind, jetzt endlich auch an der Reihe zu sein.

»Ich gehe ja nicht weit weg. Atlanta ist mit dem Auto schnell erreichbar. Also keine Sorge«, fuhr er fort, Elodie zu beruhigen.

Mein Kopf fuhr hoch, und ich sah ihn an. Ich wusste, dass er Atlanta liebte und dass ich ihn nicht zwingen konnte, in Fort Benning in meiner Nähe zu bleiben. Immerhin war dieser Ort

ein Riesentrigger für sein Trauma und seine posttraumatische Belastungsstörung. Aber ihn sagen zu hören, dass er tatsächlich wegziehen würde, versetzte mich ein wenig in Panik. Da wir jetzt eine wie auch immer geartete Beziehung hatten, war der Gedanke an seinen Weggang allgegenwärtig gewesen, auch wenn wir uns bemüht hatten, das Thema nicht offen anzuschneiden. Ich fragte mich, wie viel Zeit uns überhaupt noch blieb und ob ich eines Tages nach dem Aufwachen einfach feststellen würde, dass er verschwunden war.

Austins Worte rissen mich aus meinen deprimierten Gedanken. »Hast du es sonst schon jemandem erzählt?«

»Nein. Ich bin gleich hergekommen«, antwortete Kael und sah mich an. Nicht Austin, nicht Elodie, sondern mich.

Ich war erleichtert, dass er zuerst hierhergefahren war. Austin und Elodie feierten Kaels Neuigkeiten, als gehöre er zur Familie – nur ich stand abseits, viel zu sehr mit mir selbst beschäftigt, um in den allgemeinen Jubel einzustimmen, dafür innerlich alles kommentierend.

»Ohne dich wird hier alles ganz anders sein«, sagte Elodie. »Ohne euch beide.« Ihre Stimme brach ein wenig, was Austin veranlasste, ihr liebevoll über den Rücken zu streichen.

Ich wusste, dass auch Elodie Austin vermissen würde; seit seiner Rückkehr war er wie ein Bruder für sie gewesen. Aber irgendwann würde sie ihr Kind bekommen. Ihr Mann würde zurückkehren, und sie würde wieder ein erfülltes Leben führen. Im Moment lief zwischen den beiden zwar nicht alles glatt, aber sicher würde alles besser werden, sobald er wieder bei ihr zu Hause war.

Ich wünschte mir, dass alles in Elodies Leben gut ging, dass es voller Glück und Lachen, voller Sonnenschein und Frieden sein würde. Doch mit Phillips Rückkehr würde ich nicht nur meinen Zwillingbruder verlieren, der zur selben Zeit seine Grund-

ausbildung anfangen würde, sondern auch meine beste und so ziemlich einzige Freundin. Meine Mutter hatte ich bereits verloren. Einzig mein Vater war noch da, dessen Verlust mir nichts ausgemacht hätte. Und nun würde sich auch noch Kael verdrücken. So viele Veränderungen. So viel Chaos. Ich war hin- und hergerissen. Ein Teil von mir wollte Kael gratulieren, ihn in die Arme nehmen und in mein Schlafzimmer ziehen. Der andere wünschte, dass wir nie zusammengekommen wären. Aber schon eine Sekunde später wollte ich, dass er mich umarmte und nie wieder losließ. Meine Gedanken drehten sich so schnell im Kreis, dass mir ganz schwindelig wurde.

»Ich muss meine Ma anrufen. Sie weiß auch noch nichts davon«, meinte Kael, fischte sein Handy aus der Uniformtasche und begab sich zur Haustür.

Ich brachte noch immer keinen Ton heraus und nickte stattdessen nur.

»Wow. Kaum zu glauben, dass er aus der Army entlassen wird«, übertönte Austin Kael's gedämpfte Stimme auf der Veranda. Dann ließ mein Bruder den Kopf hängen und sagte: »So langsam wird mir tatsächlich ein wenig mulmig, weil das alles real ist. Dass ich demnächst zur Grundausbildung muss. Dann Martins Abschied aus der Army ...«

»Hör auf. Du machst mich und das Baby ganz traurig.« Elodie sah erst ihn an und dann auf die Uhr an der Wand. »Shit, es ist fast acht, und ich muss noch in den Army-Laden, ehe er schließt.«

Heute Morgen noch hatte ich versprochen, sie dorthin zu begleiten. Nun, da Kael hier war und es so viel zu bereden gab, hatte ich eigentlich keine Lust mehr.

»Ich habe einen Coupon für eines dieser tollen Babyphones, und der läuft morgen ab«, erklärte sie Austin, der verwirrt darüber zu sein schien, dass sie unbedingt heute Abend

noch loswollte. Sie sah erst mich an, dann zur Haustür und Kael hinüber. »Willst du immer noch mitkommen?«

Sie kannte mich gut genug, um zu wissen, dass meine Gedanken momentan nur mit Kael beschäftigt waren und dass ein Besuch im Army-Laden gerade das Letzte war, wonach mir der Sinn stand.

»Ähm ...«, setzte ich an.

»Darf ich dich begleiten?«, fragte Austin Elodie, entweder, um mir eine Antwort zu ersparen, oder auch einfach nur, um aus dem Haus zu kommen. Aber egal – ich war ihm dankbar.

»Ja.« Sie lächelte. »Dann los, *sie* hat jetzt offensichtlich andere Dinge im Kopf«, neckte sie mich und deutete mit einem Kopfnicken auf den draußen telefonierenden Kael. »Außerdem kannst du mir beim Tragen helfen. Oh, und ich will auf jeden Fall auch Erdbeeren und Schlagsahne ...«

Lächelnd ging sie zu den Garderobenhaken an der Wand neben der Haustür, warf sich einen Hoodie über und steckte die Füße in ein Paar schmutzige weiße Plateau-Sneakers. Wie immer sah sie auch in diesem Look mühelos hübsch und stylish aus.

»Habe ich noch irgendwas im Gesicht?«, fragte sie und tätschelte ihre taufeuchte, frisch gereinigte Haut. Ich schüttelte den Kopf, was sie zum Lächeln brachte.

Durch das Fenster hindurch konnte ich beobachten, dass Kael jetzt in meinem Garten umherwanderte, wobei seine Uniform sich kaum von dem toten braunen Gras abhob. Er wandte sich um und lächelte – ein Lächeln, das mich von innen heraus erwärmte. Sicher war seine Mutter überglücklich. Der Gedanke rührte mich beinahe zu Tränen.

»Können wir gehen? Bist du fertig?« Elodie legte den Kopf schief und lächelte Austin an.

Der nickte und fügte an mich gewandt hinzu: »Bis später.«

»Brauchst du sonst noch irgendwas? Vielleicht noch ein paar Käsebällchen?«, fragte Elodie mich, während sie ihren Schlüsselbund und ihr Handy in die Vordertasche ihres Hoodies stopfte.

Ich schüttelte den Kopf. »Du weißt doch, dass ich sparen will«, erinnerte ich sie gerade in dem Moment, als Kael die Verandatreppe erklomm und die Tür öffnete.

»Wohin gehst du?«, fragte Kael meinen Bruder.

»Elodie und ich gehen in den Army-Laden«, antwortete mein Bruder.

Elodie packte Austins Ärmel und zerrte ihn praktisch zur Tür hinaus. »Wir müssen los! Gleich macht der Laden zu!«

»Wann, glaubst du, sind sie wieder zurück?« Kael checkte die Uhrzeit auf seinem Handy. »Eigentlich wollte er nämlich heute bei mir schlafen, und irgendwie muss er wieder zu mir zurückkommen. Aber ich kann ihm schreiben, dass er sich von Elodie dort absetzen lassen soll, wenn sie fertig sind.« Er sah sich im Wohnzimmer um, wobei er, wie üblich, jedes kleinste Detail seiner Umgebung wahrnahm.

Das gehörte zu den Dingen, die ich am faszinierendsten an ihm fand. Statt eines einzigen Buches war Kael eine ganze Bibliothek. Die schiere Menge an Informationen, die er in seinem Hirn gespeichert hatte, hätte womöglich die Welt verändern können, wenn er sie mit anderen geteilt hätte. Seine Intelligenz faszinierte mich und übte eine magnetische Anziehungskraft auf mich aus. Und gerade gehörte er mir allein.

Kael und ich waren Planeten, die einander inmitten meines Wohnzimmers langsam umkreisten. Ich hoffte, dass er jetzt an das Gleiche dachte wie ich.

»Und was jetzt?«, fragte er.

Ich zuckte mit den Schultern und trat langsam einen Schritt nach rechts, während er das Gleiche nach links machte. Wir tanzten. Unsere Seelen, unsere Körper. Ich fragte mich, wer sich zuerst auf den anderen stürzen würde.

Wieder einmal kreisten meine Gedanken so schnell, dass mir schwindelig wurde. Ich ging zum Fenster hinüber und sah hinaus, um mich davon zu überzeugen, dass Elodie und Austin tatsächlich losgefahren waren.

»Sie sind fort«, seufzte ich erleichtert.

Seit er in meinem Haus aufgetaucht war, sehnte ich mich nach einem Moment allein mit ihm. Obwohl ich ihn Dienstagabend gesehen hatte, vermisste ich ihn so sehr. Er trat auf mich zu und stützte den Arm auf meinen neuen Sessel vom Flohmarkt. Für den Rest meines Lebens würde ich diesen Sessel nicht mehr ansehen können, ohne an ihn zu denken. Wenn ich zu den Mädchen gehören würde, die ans Schicksal oder an glückliche Fügungen glauben, würde ich jenen Tag auf dem Flohmarkt als genau das betrachten. Das war der Tag, der uns wieder zueinandergeführt hatte. Aber schon bald würden wir wieder getrennt werden, nicht durch Täuschungen oder Geheimnisse, nur durch das Leben und die beschissenen Entscheidungen des Universums.

»Tut mir leid, dass ich es euch allen gleichzeitig gesagt habe. Eigentlich wollte ich dir von der Entlassung erst mal allein erzählen. Ich habe versucht, dich anzurufen, aber du bist nicht drangegangen«, sagte er und streckte mir den anderen Arm entgegen.

Auf der Suche nach meinem Handy sah ich zur Couch und zum Beistelltisch hinüber. »Keine Ahnung, wo ich mein Handy gelassen habe. Schon gut. Ich bin nur froh, dass ich es nicht als Letzte erfahren habe«, antwortete ich leise.

»Komm her, Karina.« Wie hypnotisiert von seiner Stimme, trat ich näher. Er legte die Arme um mich, einen nach dem anderen, und ich sah zu ihm auf. Eindringlich musterte er mein Gesicht.

»Ich freue mich wirklich für dich. Ich weiß, wie wichtig dir das ist«, sagte ich mit warmherzigem Lächeln.

»Würdest du mich begleiten?«

Ich brauchte ein paar Sekunden, um seine Frage zu verstehen. »Ich soll mit dir nach Atlanta kommen?«, wiederholte ich langsam.

Er nickte. »Ich weiß, dass hier dein Lebensmittelpunkt ist, aber ich bin egoistisch und will, dass du mit mir kommst. Ich will nicht von dir getrennt sein.«

»Könntest du nicht hierbleiben?« Ich kannte die Antwort, aber wenn er in diesem Moment so hoffnungsvoll egoistisch sein konnte, dann konnte ich es wohl auch.

Kael schüttelte den Kopf. »Ich kann nicht. Ich kann nicht in dieser Stadt bleiben, an diesem Stützpunkt. Keine Ahnung, ob ich überhaupt jemals alles hinter mir lassen und ein neues Leben anfangen kann, aber hier, auf diesem Friedhof, bringe ich das ganz bestimmt nicht fertig. Ich will mit dir zusammen sein ... fuck, eigentlich habe ich mir noch nie in meinem Leben etwas mehr gewünscht. Und ich weiß nicht, wie ich verdammt noch mal überhaupt von hier wegkommen soll, aber, Karina, ich muss einfach. Ich kann nur hoffen, dass du das verstehst.«

Seine Worte, so sorgfältig gewählt und ehrlich, schnitten mir tief ins Herz. Dabei war es nicht er, der mich verletzte, sondern unsere Realität. Das alles kam mir so unfair vor. Ich sah ein, dass er nicht hierbleiben konnte, wo er ständig an die Hölle erinnert werden würde, die er durchlebt hatte, wusste aber gleichzeitig, dass ich diesen Ort nicht verlassen konnte. Dafür hatte ich viele Gründe, angefangen von meinem Haus über meine Arbeit bis hin zu der Tatsache, dass ich einfach nicht bereit war, das Risiko einzugehen, meine Unabhängigkeit für die Möglichkeit der Liebe aufzugeben. Kael und ich hatten in unserer ganz eigenen, privaten Blase zusammengefunden, doch nun war sie geplatzt.

Nicht auszudenken, wie chaotisch alles würde, wenn ich mein Haus verkaufte, nach Atlanta zog und wir uns kurz darauf wieder trennten? Die Welt war groß, so groß, dass es mich überforderte.

»Vermutlich fahren deine Gedanken gerade Achterbahn. Aber im Moment musst du dir über all das noch keine Sorgen machen, schon gar nicht heute.« Kael legte mir die Hand auf die Wange.

Die rauen Schwielen seiner Handfläche berührten meine Haut, was mir einen Seufzer der Erleichterung entlockte, obwohl wir noch nichts geklärt hatten.

Ich wusste, dass sich heute noch nichts ändern würde. Trotzdem konnte ich kaum vergessen, dass uns schon bald alles genommen werden würde. Doch egal, was seine Entlassung für mich bedeutete, ich freute mich aufrichtig für Kael, dass er aus der Army entlassen wurde, die wie ein Gefängnis für ihn gewesen war. Sein Seelenfrieden, seine Freiheit waren mir stets wichtiger als meine eigenen Bedürfnisse, auch wenn es mir das Herz brach. Genau jetzt, da mir alles perfekt vorkam – zu perfekt –, näherte sich unser Verfallsdatum. Mit jeder verstreichenden Sekunde blieb uns weniger Zeit miteinander. Der Trost, den er mir gespendet, die Heilung, die er bewirkt hatte, das alles würde wieder verschwinden. Das einzig Machbare schien eine Fernbeziehung zu sein, war aber wohl kaum eine Dauerlösung, da so etwas letztlich meist nicht funktionierte. Ich bekam Kopfschmerzen; ein Hochgeschwindigkeitszug aus Sorgen donnerte durch mein Hirn.

Kaels Hände zitterten ein wenig, als er sie über meine Ohren legte und mir einen Kuss auf die Stirn gab. Ich ließ die Schultern hängen.

»Shhhh«, flüsterte er an meiner Stirn, ehe ich seine Lippen auf meiner Haut spürte.

Die Berührung war wie Magie. Wie Noise-canceling-Kopfhörer. Nachdem mein Geist durch einen gleißenden Nebel

immer schlimmer anmutender Szenarien gerast war, herrschte nun vollständige und absolute Stille. Ich schloss die Augen und krallte die Hände in den steifen Stoff seiner Ärmel. Ich klammerte mich an ihm fest, während er mir die Ohren zuhielt und den Kopf senkte, um mir in die Augen sehen zu können. Ich zog ihn an der Uniform näher zu mir heran und küsste ihn hart. Sein Mund war warm und schmeckte nach Kaffee und einem Hauch von Trauer. Ich öffnete den Mund noch weiter, sehnsüchtiger. Er legte mir die Hände auf die Hüften, während wir uns an die Seite des harten Sessels pressten.

Dann schob er den dünnen Stoff meiner Pyjamashorts an den Seiten hoch und knetete meine üppigen Schenkel. Ich stöhnte, während er jenen Teil meiner selbst erschloss, der sich nach Berührung sehnte und sich voller Begehren an seinen Körper schmiegte. Er hob eins meiner Beine über die Armlehne des Sessels, öffnete mich und strich mit den Fingern über mich hinweg. Der Stoff meiner Shorts war bereits feucht, und kaum berührte er mich, zerrte ich an seiner Uniformjacke, schob sie an seinen Armen hinab und warf sie auf den Boden. Unter dem braunen T-Shirt, das er nun noch trug, waren seine definierten Muskeln deutlich zu sehen. Hastig schob ich es ihm über den Kopf. Sofort fand seine Hand mich erneut. Bedächtig ließ er den Finger in mich hinein- und wieder hinausgleiten, immer wieder, bis er einen weiteren hinzufügte. Ich krallte die Nägel in die wunderschöne Haut an seinem Rücken. Ich war wie von Sinnen, das Adrenalin pulsierte durch meinen Körper, doch Kael bewegte sich weiterhin bedächtig, küsste mich zärtlich, leckte an meinem Hals, hauchte mir meinen Namen ins Ohr, wodurch ich am ganzen Körper eine Gänsehaut bekam. Seine Finger regten sich langsam, neckend, was mein Verlangen nur weiter schürte. Sanft schob er mich zum Sessel und drückte mich darauf nieder, um seine geschickten Finger kurz zwischen meinen Beinen

zurückzuziehen. Mit der anderen Hand zog er mir Shorts und Höschen in einem Rutsch die Beine hinab und drang sogleich wieder in mich ein. Glückseligkeit wogte in mir empor, als er den Kopf senkte, meine Pobacken umfing und seine warme Zunge auf meine Scham presste. Ich versuchte, seine Schultern zu umfassen, hatte aber jegliche Kontrolle über meinen Geist und meinen Körper verloren. Also krallte ich mich in die Armlehnen des Sessels, rief seinen Namen, als ich kam, während seine Zunge wirbelte und kreiste. Vor Lust hätte ich beinahe die Besinnung verloren. Ich bäumte mich ihm entgegen, meine Beine verkrampften sich, und Wogen der Lust schlugen über mir zusammen, während seine Lippen an meiner bereits pulsierenden Klitoris saugten. Und obwohl ich so empfindsam war, wollte ich nicht, dass er aufhörte. Ich brauchte mehr. Mit unglaublicher Beherrschung hob er den Kopf, ließ jedoch sonst nicht von mir ab. Seine Lippen glitzerten im Licht. Mein Gott, wie wunderschön er war.

»Happy Birthday, Karina«, sagte er und küsste die Innenseite meiner Schenkel, während ich langsam auf die Erde zurückkehrte, in eine erheblich glücklichere Realität als kurz nach seiner Ankunft.

»Ich liebe dich«, versicherte ich ihm zwischen zwei Atemzügen. Er hielt meinen Blick fest, seiner zutiefst überrascht. Für zwei Menschen, die dermaßen intensiv füreinander empfanden, sprachen wir unsere Gefühle nicht häufig aus. Ich wusste, was er für mich fühlte, und er wusste, was ich für ihn fühlte. Das war alles, was zählte.

Kael richtete sich auf den Knien auf, sodass ich die Schenkel um seinen Rücken schlingen und ihn dichter zu mir heranziehen konnte. Er küsste meine Wangen und meine Lippen, sodass ich mich auf ihm schmeckte, während er in meinen offenen Mund hineinhauchte: »Ich liebe dich über alles.«

Ganz schlichte Worte, aber ich spürte, dass meine Augen brannten, als er mich erneut küsste. Der Schmerz in meinem Herzen war verebbt ... vorerst.

»Happy Birthday«, flüsterte Kael, noch ehe ich die Augen geöffnet hatte.

Er war über Nacht geblieben, und sein warmer Körper umgab mich; die Hitze seiner Haut war intensiver als die der Sonne, deren Strahlen sich in mein Schlafzimmer ergossen.

»Ich habe echt keine Lust mehr auf Geburtstag«, stöhnte ich und öffnete blinzelnd die Augen. Sein Kopf lag auf meiner Brust, unsere Körper waren ineinander verwoben.

»In Ordnung. Dann gebe ich mein Geschenk für dich also einfach zurück«, scherzte Kael mit leiser Stimme.

»Was?« Ich setzte mich ein wenig auf, woraufhin er den Kopf hob, um mich anzusehen.

Er grinste. »Es liegt auf der Ladefläche meines Pick-ups. Na ja, zumindest teilweise. Der Rest ist noch in meinem Haus.«

»Der Rest?«

Er nickte wieder und gab mir einen Kuss auf die nackte Schulter. Ich erschauerte, was ihn veranlasste, mir gleich noch einen Kuss auf die Haut zu geben.

»Was ist es?«, fragte ich ihn. Keine Ahnung, was er vorhatte.

»Na ja ...« Er befeuchtete seine Lippen und kniff die Augen vor dem Sonnenlicht zusammen, das nun auf sein wunderschönes Gesicht fiel. »Komm raus aus dem Bett, dann zeige ich es dir.« Er nahm mich bei der Hand und zog mich sanft aus den Federn. Ich schnappte mir noch schnell einen Hoodie vom Boden, falls Elodie oder Austin – oder beide – im Wohnzimmer sein sollten.

Dann gab ich Kael sein Shirt, das er sich über den Kopf zog. Das Haus war still, während wir über den Flur ins Wohnzimmer gingen. Kael führte mich zur Haustür und öffnete sie. Ich war gelinde gesagt verwirrt. Er trat nach draußen, und ich folgte ihm, blieb verlegen neben ihm stehen, wünschte, wir lägen immer noch im Bett, fragte mich aber gleichzeitig aufgeregt, was er wohl für mich geplant hatte.

»Ich weiß doch, wie sehr du Hollywoodschaukeln liebst ...«

Ich hätte beinahe losgekreischt, ehe er weitersprach.

»Ich dachte, wir könnten die Schaukel dort aufhängen – das heißt, nachdem ich deine Veranda repariert habe. In ihrem derzeitigen Zustand könnte sie regelrecht von jetzt auf gleich zerbrös...« Ich legte ihm die Hand auf den Mund, und er biss spielerisch hinein.

»Meinst du das ernst?« Meine Augen brannten vor Rührung. Ich schlang ihm die Arme um den Hals und drückte ihn, was uns beide ein wenig nach hinten taumeln ließ. Aber seine starken Arme hielten mich fest, sodass wir nicht rücklings von der Veranda herunterfielen.

»Kael! Das ist ... das ist ... mir fehlen die Worte.« Am liebsten hätte ich ihn gar nicht mehr losgelassen.

Ich wollte ihm sagen, dass er das alles nicht zu tun brauchte, dass eine solche Aktion viel Zeit und Energie erforderte. Aber ich hielt den Mund, um mir ein so aufmerksames Geschenk durch meine Ängste nicht selbst zu verderben. Er erweckte einen meiner Träume zum Leben, meine eigene Hollywoodschaukel auf meiner eigenen Veranda. Vor lauter Dankbarkeit hätte ich platzen mögen.

Eine Weile beobachtete ich, wie Kael begann, einen Werkzeugkasten und lange Holzbretter von der Ladefläche seines Pick-ups zu holen. Immer noch konnte ich nur darüber staunen, dass er mir das beste Geschenk meines Lebens gemacht hatte.

»Soll ich dir helfen?«, fragte ich von den Verandastufen aus, auf die ich mich gesetzt hatte.

»Denk nicht mal dran.« Mit einem Kopfnicken deutete er auf das Haus. »Geh duschen oder leg dich wieder hin. Hier darfst du keinen Finger rühren.«

Unwillkürlich musste ich lächeln. So war es also, wenn jemand etwas für dich tat, nur um dich glücklich zu machen und ohne eine Gegenleistung dafür einzufordern.

»Na gut. Ins Bett will ich jetzt nicht mehr, aber ich werde ausgiebig duschen mit allem Drum und Dran«, verkündete ich und legte die Hände auf die Knie, um aufzustehen. Von unserer letzten Nacht waren meine Schenkel noch wunderbar wund.

»Mit allem Drum und Dran?«, fragte er und ließ eine Ladung Holz auf die Veranda fallen.

»Wie ein Bagel mit allem Drum und Dran, nur eben in Form einer Dusche. Hab ich auf Instagram entdeckt. Im Grunde heißt das, dass man alles macht, was man in der Dusche so macht. Doppelt shampooinieren, rasieren, Body-Peeling ...« Ich dachte an die Frau, deren Abendroutine ich mir täglich ansah. Mit einem hübscheren Bad – und vielleicht ein wenig mehr Selbstbewusstsein – hätte ich mir vorstellen können, mein Self-care-Programm ebenfalls zu filmen.

»Das Internet ist manchmal ganz schön abstrus«, stöhnte Kael eine Spur amüsiert.

Ich stieg die Treppe hinab und blieb vor ihm stehen. »Apropos Internet, du solltest mir auf Instagram folgen.« Ich stemmte eine Hand in die Hüfte. Letztere war ein wenig steif. Ich machte ein paar Stretching-Übungen und drehte den Oberkörper hin und her. Der Anblick schien Kael zu gefallen.

»Okay?«, sagte er schlicht, holte sein Handy aus der Tasche und gab es mir. »Der Code ist 0917.«

Meine Augen leuchteten auf. Noch nie hatte ich miterlebt,